



XXXICONGRESO INTERAMERICANO DE INGENIERÍA SANITARIA Y AMBIENTAL AIDIS

I FORO INTERAMERICANO SOBRE SERVICIOS
DE AGUA Y SANEAMIENTO

12 AL 15 DE OCTUBRE DE 2008 / CENTRO DE EVENTOS CASAPIEDRA

CONVOCATORIA PARA PRESENTACIÓN DE TRABAJOS TÉCNICOS

CALL FOR PAPERS

CHAMADA PARA APRESENTAÇÃO DE TRABALHOS TÉCNICOS



ASOCIACIÓN INTERAMERICANA DE INGENIERÍA SANITARIA Y AMBIENTAL - AIDIS



CONVOCATORIA PARA PRESENTACIÓN DE TRABAJOS TÉCNICOS

XXXI CONGRESO INTERAMERICANO DE INGENIERÍA SANITARIA Y AMBIENTAL

12 al 15 de Octubre de 2008
Centro de Eventos Casapiedra
Santiago de Chile

1. GENERALIDADES

- 1.1 Se aceptarán trabajos técnicos para presentación en forma oral o póster (cartel).
- 1.2 Al inscribir un trabajo, el autor autoriza a AIDIS utilizar la obra de su autoría en publicación impresa, digital a través de Internet, CD-ROM, en documentos institucionales, o en cualquiera otra modalidad.
- 1.3 Los trabajos técnicos deberán ser originales (inéditos nacional e internacionalmente) y deben significar una contribución al desarrollo del conocimiento en el área de la ingeniería sanitaria y ambiental, en los distintos temas contemplados en la presente convocatoria y especificados más adelante.
- 1.4 No se considerarán trabajos que solamente consistan en revisiones de la literatura técnica. No se aceptarán informes, traducciones, ni trabajos que constituyan promoción comercial de cualquier marca, producto, servicios profesionales o empresas. Las presentaciones de productos o servicios deberán ser sometidas directamente a la Dirección de la Exposición comercial, para evaluar su posible presentación en una sala destinada a las Empresas.
- 1.5 Se permite el registro de más de un trabajo por autor.
- 1.6 AIDIS no podrá solventar ningún gasto del autor, empresa o entidad, sea cual sea su naturaleza.
- 1.7 Los Anales del XXXI Congreso serán entregados a los asistentes formalmente inscritos en un CD que contendrá todos los trabajos que programados para su presentación en forma oral, así como los trabajos aprobados en la modalidad de póster.

- 1.8 Una vez que un trabajo haya sido aceptado para presentación oral o póster, es necesario llenar y firmar el *Formato para inscripción de trabajo aceptado (F2)*, donde se establece el compromiso de que al menos uno de los autores asistirá al congreso con inscripción pagada, y enviarlo en forma simultánea con el trabajo *in extenso*. En caso de no cumplir con este requisito el trabajo será retirando del programa técnico y no aparecerá los Anales del XXXI Congreso.

2. TEMAS DEL CONGRESO

Tema I	Agua potable: tratamiento, distribución y normativa
Tema II	Aguas lluvias: hidrología urbana, manejo y gestión
Tema III	Aguas residuales municipales: recolección, tratamiento y reutilización.
Tema IV	Aguas residuales industriales: caracterización, tratamiento y disposición.
Tema V	Lodos y biosólidos: características, manejo, tratamiento y disposición. Normas de reúso.
Tema VI	Residuos sólidos: recolección, reciclaje, disposición final y rellenos sanitarios.
Tema VII	Salud ambiental.
Tema VIII	Calidad del aire, contaminación por ruido y radiaciones ionizantes
Tema IX	Recursos hídricos: políticas, gestión y manejo de cuencas.
Tema X	Producción limpia.
Tema XI	Ética y valores en la práctica de la ingeniería sanitaria y ambiental.
Tema XII	Gestión ambiental pública y privada: ordenamiento territorial, gestión costera, evaluación de impacto ambiental, evaluación estratégica, educación ambiental, normas y estándares ambientales.
Tema XIII	Energías renovables.
Tema XIV	Otros

3. REGISTRO DE TRABAJOS TÉCNICOS

- 3.1 El registro de trabajos técnicos orales o póster (cartel) será efectuado mediante el envío de un **resumen extendido** en archivo electrónico con formato **.doc** del procesador de textos **MS Word para Windows versión 97 o superior**, en el estándar PC. El archivo .doc deberá tener un tamaño máximo de 1 MB, pudiendo enviarse como archivo comprimido (zip). Se deberá enviar a más tardar el día **lunes 31 de marzo de 2008**, a la dirección electrónica del **Capítulo de AIDIS** del país del autor principal, con copia a la Dirección Técnica del Congreso (congreso_interamericano@aidis.cl) y a la Coordinación de Congresos de AIDIS (aidiscongresos@pumas.ii.unam.mx). Para el caso de los trabajos de autores brasileiros, ABES ha delegado su función en el Comité Técnico y la Coordinación de Congresos de AIDIS, por lo cual los trabajos provenientes de Brasil no deben ser enviados a ABES sino a las otras dos direcciones indicadas. Las direcciones electrónicas se pueden consultar en la página www.aidis.org.br en el botón "Secciones Nacionales". El resumen extendido deberá elaborarse según los lineamientos contenidos en el *Reglamento para la presentación de resúmenes (R1)* detallado en el punto 4 de esta convocatoria.
- 3.2 Junto con el resumen extendido se deberá enviar en archivo electrónico, el *Formato de registro de trabajo técnico (F1)*, debidamente llenado. Cada trabajo sometido deberá ser obligatoriamente acompañado del formato de registro F1 correspondiente; no se aceptarán trabajos enviados sin este formato. Es importante que el formato **F1** contenga toda la información solicitada puesto que los trabajos serán catalogados y los certificados para los autores emitidos de acuerdo con los datos contenidos. Además, la dirección electrónica que ahí se defina será la única que utilizará la Dirección Técnica para el envío de correspondencia al autor.
- 3.3 Los trabajos técnicos serán escritos en el lenguaje español, inglés o portugués.

- 3.4 El **número de registro** del trabajo será utilizado durante todo el proceso de selección y lo definirá el mismo autor de la siguiente manera:

Número de tema (ver punto 2 de esta Convocatoria)-Apellido del autor principal sin ningún tipo de acentos o marcas especiales -País-número de trabajo (en caso de presentar más de uno).

Por ejemplo, el resumen del segundo trabajo preparado para el tema Biosólidos, por el autor de apellido Guimarães de Brasil, se clasificará como:

V-Guimaraes-Brasil-2

En caso de que el tema del trabajo corresponda a dos o más de los temas referidos en el punto 2 de esta Convocatoria, se deberá escoger uno como el más relevante. El **número de registro** será incluido en el formato **F1** y en la primera página del resumen y **se utilizará para nombrar el archivo electrónico correspondiente.**

- 3.5 Los trabajos podrán ser reclasificados en su tema principal si a juicio de la Dirección Técnica del Congreso se considera necesario, lo cual será oportunamente comunicado a su autor.

4. REGLAMENTO PARA LA PRESENTACIÓN DE RESÚMENES EXTENDIDOS

- 4.1 **El resumen extendido deberá ocupar no más de cuatro (4) páginas**, con un máximo de 45 líneas en cada una, en papel tipo Carta (216 mm X 279 mm). El tipo de letra será Arial o su equivalente, tamaño 10, salvo el título, que será de tamaño 14.

- 4.2 En la primera página se presentará el título del trabajo (debe ser el indicado en el formato de registro del trabajo **F1**) seguido de un doble espacio y el nombre del autor o autores, acompañado de un "*currículum vitae*" resumido, con un máximo de 5 líneas para cada uno de ellos. Se deberá incluir la dirección completa, teléfono, fax y en forma importante, el **correo electrónico del autor principal**, que será a partir de ese momento la **única vía** para correspondencia entre la Dirección Técnica del Congreso y los autores.

En siguiente renglón, el autor definirá el tema al que se refiere su trabajo; para ello deberá consultar el Temario contenido en la Sección 2 de esta Convocatoria. Inmediatamente después deberá ir el **número de registro** especificado con anterioridad en la Sección 3.4. Además se señalará la modalidad de presentación que se solicita (oral o poster-cartel), aspecto que el Capítulo Nacional de AIDIS y AIDIS finalmente definirán.

En un párrafo adicional, iniciado por la frase "**Palabras Claves**", se definirán al menos 3 de ellas, con un máximo de 5, en orden alfabético.

- 4.3 La segunda página deberá contener nuevamente el título del trabajo en letra Arial de tamaño 14 y el texto del resumen en Arial de tamaño 10, que podrá extenderse, **como máximo, hasta tres páginas**. Ninguna referencia a los nombres de los autores, a sus instituciones o a sus direcciones podrá ser efectuada a partir de esta página, hasta el final del resumen extendido, con objeto de asegurar una evaluación imparcial del trabajo.

El resumen extendido deberá incluir:

- Introducción o justificación del trabajo
- Objetivos o hipótesis
- Metodología empleada
- Actividades o etapas desarrolladas
- Resultados obtenidos
- Conclusiones y recomendaciones
- Referencias

El resumen extendido podrá estar acompañado de tablas, fotografías, figuras y referencias, sin exceder las 3 páginas límite del resumen propiamente dicho ni el tamaño de 1 MB.

Los resúmenes que no se estructuren de esta forma o que presenten trabajo aún por desarrollar, estarán en clara desventaja al momento de efectuar su revisión y selección, por lo que la probabilidad de que sean rechazados será alta.

5. EVALUACIÓN DE LOS RESÚMENES

- 5.1 La preselección de los trabajos orales y pósters, con base en sus resúmenes ampliados, será realizada por la comisión de evaluación designada por cada Capítulo Nacional de AIDIS.
- 5.2 En cada país, el Capítulo Nacional, por medio de su comisión de evaluación, realizará el análisis, la preselección y la clasificación por prioridad de aceptación, según el mérito de los trabajos presentados y enviará este listado a la Dirección Técnica del Congreso y a la Coordinación de Congresos de AIDIS.
- 5.2 A cada trabajo le serán atribuidas tres notas por diferentes examinadores designados por el Capítulo Nacional de AIDIS, que resultarán en un promedio final. La selección final de los trabajos que serán presentados en el Congreso en forma oral o en forma de póster (cartel), estará en función de la clasificación hecha por los Capítulos Nacionales y de los espacios disponibles en el programa técnico del Congreso, por lo que la decisión final será de la Dirección Técnica.
- 5.3 El número de trabajos seleccionados para presentación oral en el Congreso se condiciona a limitaciones de horario y al número de sesiones previstas en el programa técnico.
- 5.4 El autor principal recibirá por correo electrónico la notificación de la aceptación o rechazo de su(s) trabajo(s) antes del día **30 de mayo del año 2008**, con copia para el Capítulo Nacional Correspondiente. En forma conjunta recibirá el *Reglamento para la elaboración de trabajos orales (R2)* o el *Reglamento para la preparación de los pósters (R3)*, según sea el caso, además del formato (F2) e información para el pago de la Inscripción al Congreso.
- 5.5 Para las presentaciones orales cada sala contará con proyector multimedia, pantalla, apuntador láser y computadora (ordenador) Otro tipo de equipo audiovisual estará disponible solamente si se solicita la Dirección Técnica del Congreso al momento de enviar el trabajo completo, en el formato **F2**. Este servicio estará en función de la disponibilidad del equipo solicitado y solo podrá asegurarse mediante comunicación expresa de la Dirección Técnica al autor solicitante.

- 5.6 Los autores deberán remitir directamente al Dirección Técnica del Congreso (con copia a la Coordinación de Congresos de AIDIS) el trabajo *in extenso*, ya sea oral o cartel (póster), en acuerdo estricto con el reglamento correspondiente (**R2** o **R3**). El envío se efectuará por vía electrónica y el archivo deberá cumplir lo señalado en el reglamento. En anexo se deberá remitir el Formato **F2** debidamente llenado y firmado. La fecha límite para realizar el envío del trabajo y el formato F2 es el **15 de julio del año 2008**. Esta versión será la que se incluirá en el CD de los Anales del Congreso
- 5.7 Cualquier trabajo no seleccionado será devuelto al autor si así lo solicita y no se incluirá en la programación del evento.

6. INFORMACION GENERAL

Toda correspondencia relacionada con los trabajos técnicos, así como cualquier otra información sobre el Programa Técnico, deberán ser dirigidas a la Dirección Técnica del Congreso a la siguiente dirección.

Dirección Técnica XXXI Congreso Interamericano de Ingeniería Sanitaria y Ambiental AIDIS

Dirección: Alfredo Barros Errazuriz 1954, oficina 1007, Providencia, Santiago, Chile.

Teléfonos y Fax: (56-2) 2690085 / 2690086 / 2690087

Correo electrónico: aidischile@aidis.cl; congreso_interamericano@aidis.cl

Con copia electrónica a:

Coordinación de Congresos

Blanca P. Gamboa

Correo electrónico: aidiscongresos@pumas.ii.unam.mx

7. CASOS IMPREVISTOS

- 7.1 Los casos imprevistos serán resueltos por la Dirección Técnico del Congreso.

XXXI CONGRESO INTERAMERICANO DE INGENIERÍA SANITARIA Y AMBIENTAL AIDIS

FORMULARIO PARA REGISTRO DE TRABAJO TÉCNICO				F1
Número de Registro (ver instrucciones en el punto 3.4 de la Convocatoria):				
TEMA:				
TÍTULO DEL TRABAJO				
FORMA DE PRESENTACIÓN SOLICITADA (sujeta a decisión de AIDIS)				
Presentación Oral []		Presentación Póster (Cartel) []		
Autor(es) Marcar con * al principal		Institución o Empresa		
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
DIRECCIÓN PARA COMUNICACIÓN (autor principal)				
Nombre:				
Institución o Empresa:				
Dirección:				
Barrio/Colonia:		Código Postal:		
Ciudad:		Estado:		
País:		Teléfono:		
Fax:			E-mail:	
COMPROMISOS DE LOS AUTORES				
Las instrucciones para la preparación del resumen extendido fueron seguidas por los autores para trabajos orales y para pósters (carteles). [] Si [] No				
Por lo menos uno de los autores se compromete a asistir al Congreso con inscripción pagada. En caso que no se registre antes del 30 de septiembre de 2008 , el trabajo será retirado del programa y del disco compacto (Memorias del Congreso).				
Lugar:		Fecha:		
Utilizar un formato para cada trabajo registrado. Anexarlo al texto del resumen extendido y enviar ambos documentos en archivo electrónico vía e-mail simultáneamente a la Dirección Técnica del Congreso y a la Coordinación de Congresos de AIDIS antes del 31 de marzo de 2008 .				